



 **CONCRETE CANVAS®**  
*Concrete on a Roll*

لہلہ کپڑا  
اللہلہ پیشہ  
اللہلہ تکنیکات



RAIL



ROAD



MINING



PETROCHEM



AGRO



UTILITIES



PUBLIC WORKS



DEFENCE



DESIGN



SHELTER



**ice award**  
winner  
ICE Wales Cymru Project Awards



2014 Queen's Award  
for Enterprise in  
Innovation



2013 Macrobert Award



2013 Innovation Award Winner  
Railtex Exhibition



2012 R&D 100  
Award winner



Material ConneXion  
MEDIUM AWARD  
MATERIAL of the YEAR  
2009 Winner  
Material ConneXion Medium Award



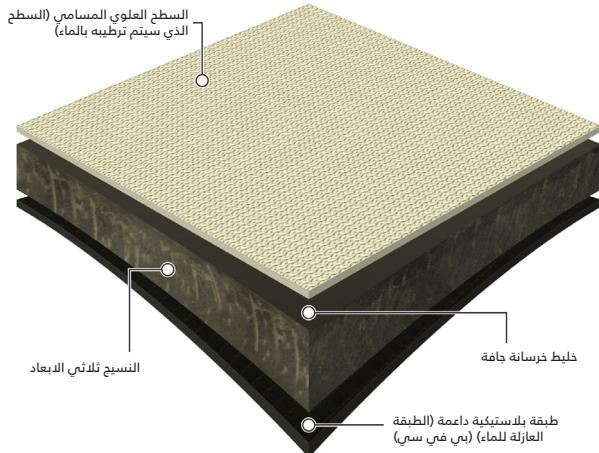
D&AD Yellow Pencil Award  
Winner

Winner  
Technical Innovation Award

Innovation Award  
ICE Wales Cymru Awards 2017

16th fastest growing

## 1.1 معلومات أساسية



الكونكريت كانفاس® Concrete Canvas هو جزء من فئة مواد جديدة تمثل ثورة في مجال مواد البناء يُطلق عليها اسم "الحصائر الأسمنتية الصناعية الأرضية المركبة" (GCCM).

وهو عبارة عن قماش مرن مشبع بالأسمنت يتصلب عند إضافة الماء ليشكل طبقة خرسانية رقيقة متينة وغير نفوذة للماء ومقاومة للحرق.

في الحقيقة، يمكن وصفه على أنه "خرسانة في لفة من النسيج" يستخدم في مجموعة كبيرة من التطبيقات بما في ذلك تبطين حواجز الحماية، قنوات المياه، حماية المندرارات، منع نمو الأعشاب، إصلاح عبارات المياه والمعالجة العامة الخرسانية.

## 1.2 مجال العمل

- تقدم هذه الوثيقة التوجيهات والإرشادات اللازمة لتركيب الكونكريت كانفاس لغرض تبطين القنوات بطريقة تزيد من أمان وكفاءة وسلامة المواد فيزيائياً.
- يقدم الدليل التالي معلومات مفيدة لفنيي تركيب الكونكريت كانفاس (CC) GCCM وعملائه وموصفيه، كما يقدم لمحة عن تقنيات التركيب لتبطين القنوات.
- تدل طبيعة الكونكريت كانفاس متعددة الجوانب على أن هذه الوثيقة غير شاملة ومتعددة لأغراض التوجيه والإرشاد فقط. قد توجد استثناءات لهذا المبدأ التوجيهي للتعامل مع الظروف الخاصة بالموقع وأو المنتج.
- يعتمد أداء الكونكريت كانفاس اعتماداً كبيراً على جودة تركيبه. تقع على أخصائي التركيب مسؤولية اللتزام بهذه المبادئ حيث أمكن وكذلك مواصفات المشروع ورسوماته.



تبطين قناة بالكونكريت كانفاس، منجم جلينكورج، ويلز، المملكة المتحدة

## 2.0 المواصفات وأساسيات التركيب

### 2.1 تحديد السماكة الصحيحة للكونكريت كانفاس

يتوفر الكونكريت كانفاس بـ 3 سماكات، CC5™ (5مم)، CC8™ (8مم)، و CC13™ (13مم).

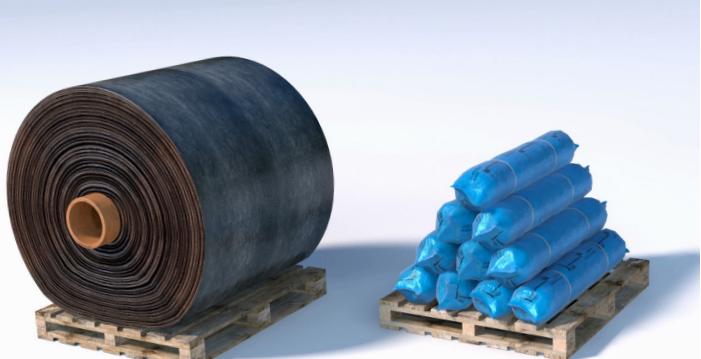
- يمكن استخدام CC5™ في تبطين القنوات عند تبطين قناة ذات أرضية قاسية أو عند تبطين قناة خرسانية أو عند العمل على أرضية صلبة كالصخور مثلاً. يمكن استخدام CC5™ أيضاً في الأعمال المؤقتة.
- تعتبر CC8™ المادة القياسية المخصصة لتبطين القنوات ويوصى بها ما لم تتطابق أي من الحالات المذكورة أعلاه أو أدناه.
- تستخدم CC13™ عندما تكون القناة معرضة لأحمال حية أو لمستويات عالية من الحطام، أو عندما يتجاوز معدل تدفق المياه 8.6 م/ثاً أو عندما تكون الأرض شديدة الميل أو غير ثابتة.

نوع الكونكريت كانفاس	السماكة (مم)	عرض اللفة	الوزن الجاف (كجم/متر مربع)	تفصيل اللفة الصغيرة (متر مربع)	طول اللفة الصغيرة (م)	تفصيل اللفة الكبيرة (متر مربع)	طول اللفة الكبيرة (م)
CC5™	5	1.0	7	10	10	200	200
CC8™	8	1.1	12	5	4.55	125	114
CC13™	13	1.1	19	-	-	80	73

### 2.2 تحديد نوع لفة الكونكريت كانفاس المناسبة

يتوفر الكونكريت كانفاس في لفات كبيرة أو لفات صغيرة.

- تسرع اللفات الكبيرة عملية التركيب، ولكن يجب فردها باستخدام معدات رفع ثقيلة وعارضية معدنية. تعتبر اللفات الكبيرة أكثر فعالية من اللفات الصغيرة من حيث استهلاك المواد والنقل.
- بالنسبة للمواقع التي لا يناسبها ذلك، يمكن استخدام لفات صغيرة يمكن حملها بواسطة الأشخاص دون الحاجة إلى معدات، لتناسب بذلك الأعمال الصغيرة والأعمال في المناطق صعبة الوصول.
- يتوفر الكونكريت كانفاس الآن في لفات عريضة تصل إلى 4 أضعاف عرض اللفة القياسية. اتصل بشركة كونكريت كانفاس لمزيد من التفاصيل.



اللافات الكبيرة واللافات الصغيرة من الكونكريت كانفاس



حمل يدوي لللافات صغيرة من الكونكريت كانفاس



توفر الآن لفات عريضة تصل إلى 4 أضعاف العرض القياسي

## 2.0 المواصفات وأساسيات التركيب

### 2.3 تركيب بشكل طولي أو عرضي؟

يمكن تركيب الكونكريت كانفاس بشكل موازي لطول القناة (طولي) أو على عرض القناة (عرضي).



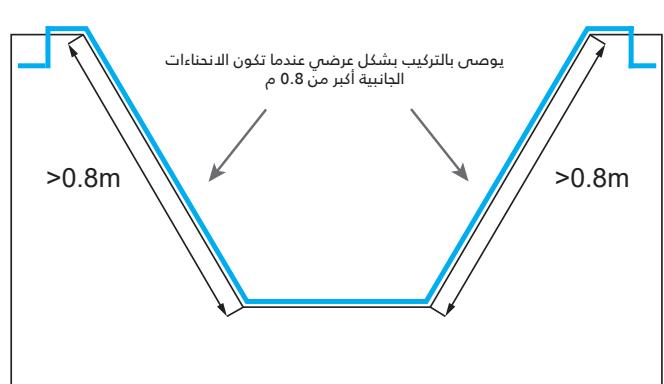
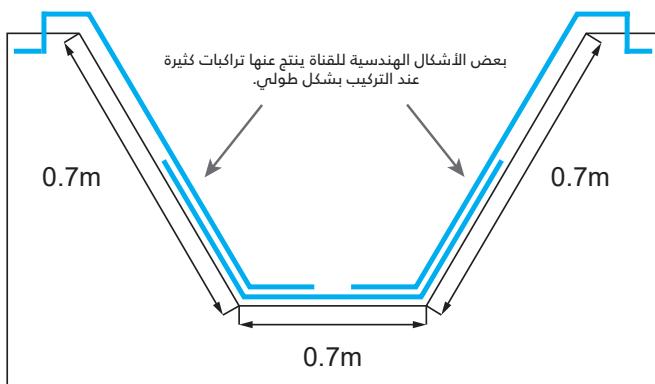
تركيب بشكل عرضي



تركيب بشكل طولي

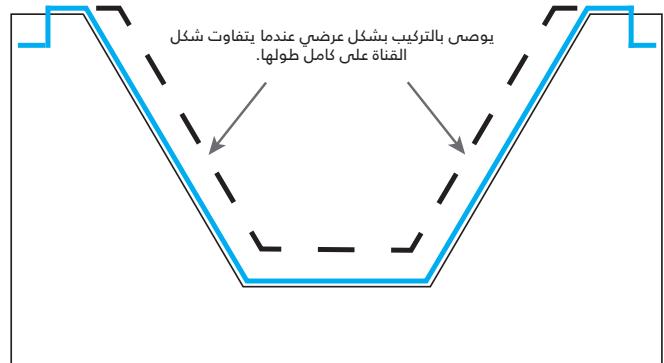
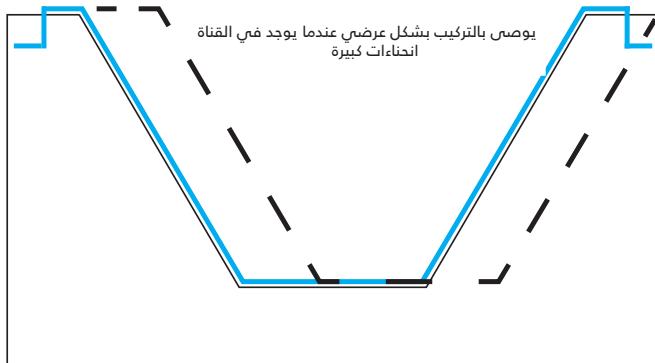
التركيب بشكل طولي أسرع من التركيب العرضي. ولكن ينصح بالتركيب بشكل عرضي عندما يكون:

- عندما يستهلك التركيب الطولي كمية أكبر من المواد من التركيب العرضي بسبب الشكل الهندسي للقناة وأبعادها.
- طول جانب القناة أكبر من 0.8 م حيث يصعب تثبيت الكونكريت كانفاس بشكل طولي.



يوجد بالقناة انحنيات حادة كثيرة و/أو متكررة.

- عندما يتفاوت شكل القناة بشكل كبير على كامل طولها.

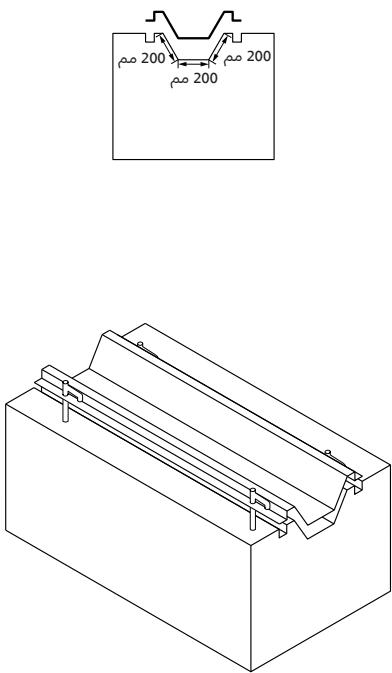


## 2.0 الموصفات وأساليب التركيب

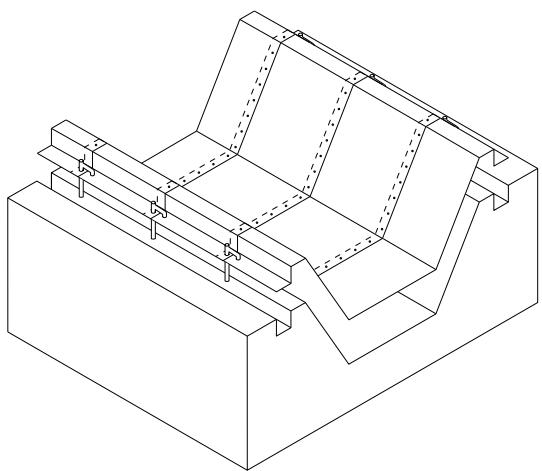
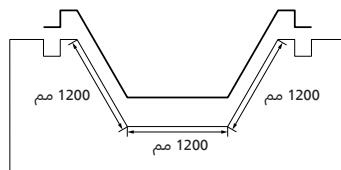
### 2.3 تركيب بشكل طولي أو عرضي؟ متابعة

فيما يلي توضيح للتركيبات النموذجية: راجع [الرسم الهندسي التفصيلي للكونكريت كانفاس](#). للحصول على مزيد من المعلومات.

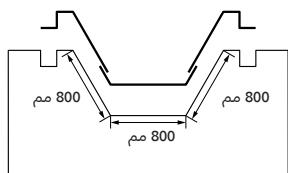
طبقة واحدة من الكونكريت كانفاس عند التركيب بشكل طولي



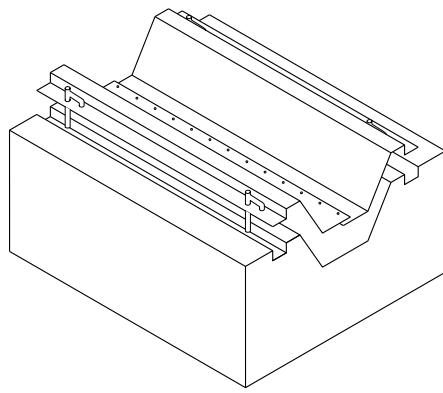
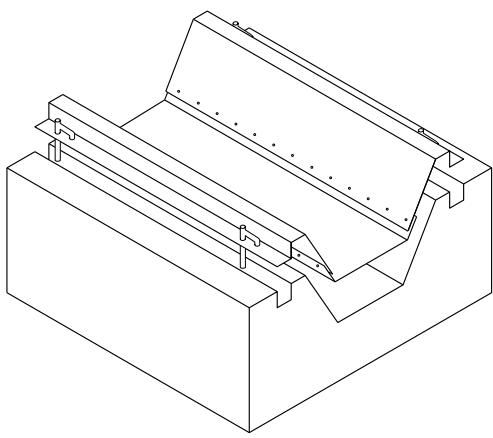
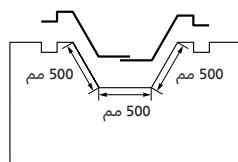
تركيب الكونكريت كانفاس بشكل عرضي



3 طبقات من الكونكريت كانفاس عند التركيب بشكل طولي

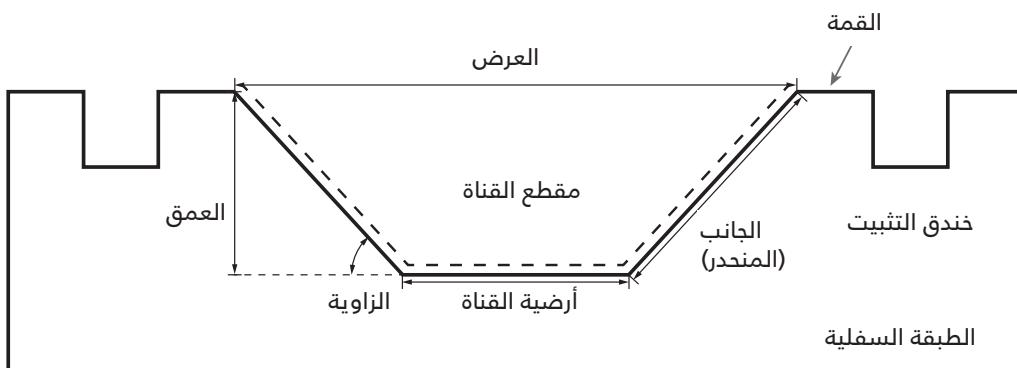


طبقتين من الكونكريت كانفاس عند التركيب بشكل طولي



## 2. المواصفات وأساسيات التركيب

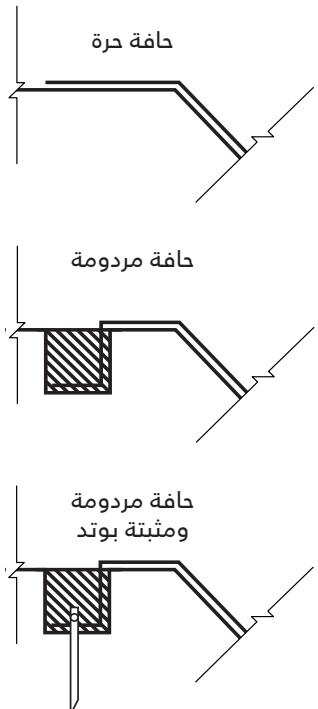
### 2.4 المصطلحات



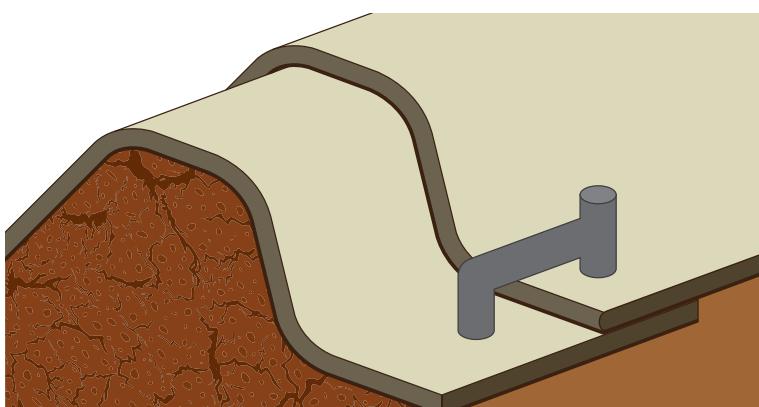
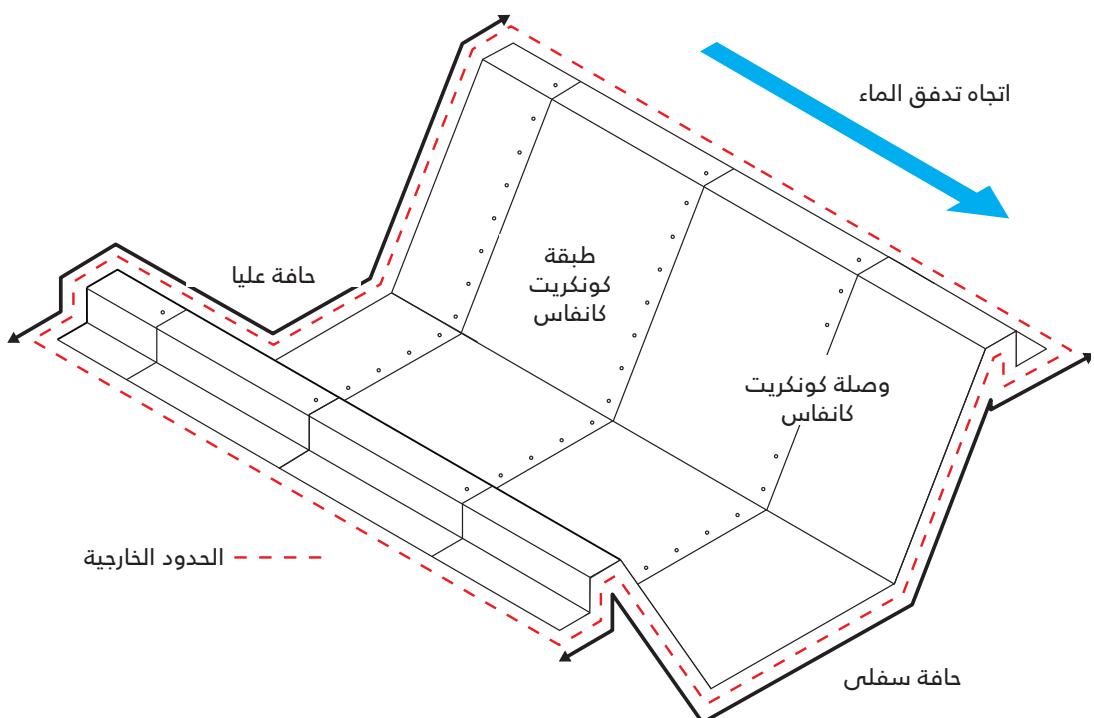
### المصطلحات الخاصة بالقناة

خنادق تثبيت في بداية ونهاية القناة

### المصطلحات الخاصة بأطراف الكونكريت كانفاس

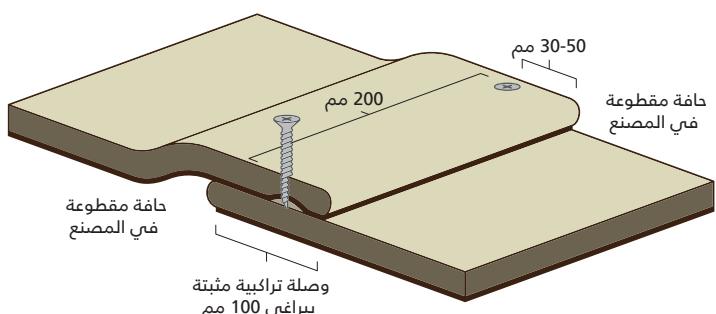


### المصطلحات الخاصة باتجاه تركيب الكونكريت كانفاس



شكل توضيحي لخندق تثبيت مع وتد

### 2.5. تفاصيل الوصلات وطرق التثبيت النموذجية



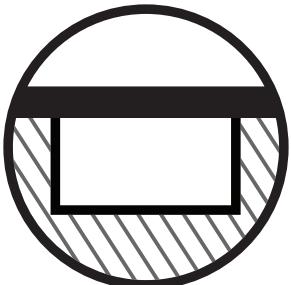
شكل توضيحي لوصلة براغي تراكبية

فيمما يلى أساسيات التركيب الأربعة والتي تساعدك على تنفيذ عملية تركيب ناجحة.

## ١. تجنب الفراغات

جهز الطبقة السفلية بحيث تكون مرصوصة جيداً وثابتة جيودقنياً ولها سطح أملس ومستو.

- عند التركيب على التربة، أزل أي نباتات أو صخور حادة أو ناتئة وسدّ الفجوات الكبيرة. تحقق من ملامسة الكونكريت لانفاس للطبقة السفلية للحد من تجسir وتحت التربة أسفل الكونكريت لانفاس.
  - عند التثبيت على طبقة خرسانية، أزل أي مواد رخوة أو قابلة للتفتت، واقطع أي قضبان معرضة للنقاء وسد أي فجوات أو تشغقات كبيرة.



2

تأكد أن الـMHD تم توصيلها في كل منطقة التوصيل وأن تأكيد المعداد مثبتة فيه ، الطريقة السهلة

- التركيب: يجب توصيل طبقات الكونكريت كانفاس المترابطة معاً، نموذجياً يتحقق ذلك باستخدام براغي ستانلس ستيل بالإضافة مثبتة على مسافات منتظمة. يساعد وضع البراغي بصورة صحيحة على تحقيق تلامس وثيق بين طبقات الكونكريت كانفاس ومنع انجراف الطبقة السفلية والحد من نمو الأعشاب المحتمل. يمكن استعمال لاصق مانع التسرب بين الطبقات لتحسين لإنفاذية الوصلة.

يمكن استخدام "التوصيل الحراري" لتوصيل طبقات الكونكريت كأنفاس معاً دون تثبيت ال الأنفاس. يحسن ذلك أيضاً من لانفاذية الوصلة. للمزيد من خيارات التوصيل، انظر دليل مستخدم الكونكريت كأنفاس: التوصيل والثبت.



ثُتّالِكَانْفَاس

- **الثبيت:** تستخدم الأوتاد عند التركيب على التربة. عند التركيب على طبقات أسمنتية أو صخرية يمكن توصيل طبقات الكونكريت كأنفاس معاً وثبتتها على الطبقة السفلية باستخدام برااغي طابوق أو مثبتات البراغي الخرسانية. يوصى باستعمال تركيبات ستانلس ستيل مع حلقة إحكام الربط (وردة).

3. امنع دخول الماء والرياح

من الضروري منع دخول الماء أو الرياح بين الكونكريت وanvas والطبقة السفلية، على كامل محيط الكونكريت وanvas وبين الوصلات.

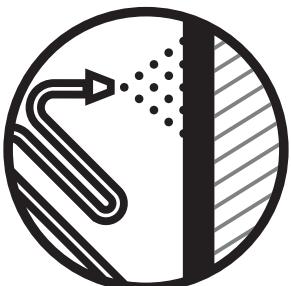
- عند التركيب على التربة، نموذجياً يتحقق ذلك من خلال ردم الحواف الخارجية للكونكريت كأنفاس بالكامل داخل خندق التثبيت.
  - عند التركيب على طبقات أسمنتية أو صخرية، ينبغي إحكام الحواف الخارجية من خلال استخدام مونة أسمنتية أو لاصق مانع للتسرب.
  - ينبغي توصيل جميع طبقات الكونكريت كأنفاس المترابطة في اتجاه تدفق المياه.



## امن دخول المياه والرياح

**رّطب الكونكريت كأنفاس بطريقة صحيحة، آخذًا بالاعتبار كمية المواد المستخدمة والظروف الجوية المحيطة.**

- تحقق دائمًا من الترطيب من خلال معاينة السطح العلوي للكونكريت كأنفاس.
  - تأكد من ترطيب مناطق التراكم والمواد الموجودة داخل خندق التثبيت قبل أعمال الردم.
  - رشّ السطح المقوى بالألباف بالماء بحيث يبقى رطبًا عند لمسه بعد عدة دقائق من الترطيب.
  - اتبع دليل مستخدم الكونكريت كأنفاس: الترطيب.



• اتبع دليل مست aider pour suivre le guide

# دليل تطبيقات المنشآت


**التجهيزات الضرورية**

**تجهيز الطبقة السفلية وخندق التثبيت**

**اتجاه الكونكريت كانفاس وتلامسه مع الطبقة السفلية تدريجياً**

**تثبيت الكونكريت كانفاس في خندق التثبيت قبل قص المواد**

## 4.1 المعدات المطلوبة

- ما يكفي من الكونكريت كانفاس لإكمال المشروع.
- قناع وقفازات سلامة.
- معدات تقطيع، سكين إطباق أو حلقة قاطعة.
- مشابك معدنية أو بلاستيكية.
- مطرقة.
- مفك براغي وبراغي من الستانلس ستيل أو وسيلة بديلة لتوسيع طبقات الكونكريت كانفاس.
- مصدر مياه.

راجع [قائمة معدات الكونكريت كانفاس](#) للحصول على التفاصيل بالكامل. مخاطر غبار. البس معدات وقاية شخصية ملائمة. راجع [CC SDS](#) وثيقة.

## 4.2 تجهيز الموقع

- قم بتدوير المجرى المائي (في حالة تطبيق مجرى مائي مع وجود مياه جارية).
- أزل الغطاء النباتي وقم بتسوية سطح القناة. سوف يتتطابق الكونكريت كانفاس بشكل وثيق مع شكل السطح أسفله.
- قم بإزالة الأحجار الحادة أو البارزة لأكثر من 25 مم وقم بسد الفراغات الكبيرة.
- حفر خندق ثبيت على جانبي القناة (بحد أدنى 150 مم).
- حفر خندق ثبيت عند بداية ونهاية القناة (بحد أدنى 150 مم) (إذا كنت لن تقوم بثبيت الكونكريت كانفاس على منشآت موجودة مسبقاً).

## 4.3 تركيب الكونكريت كانفاس

- تحقق من طريقة التركيب الموصفة في المشروع (بشكل طولي أو عرضي).
- ابدأ من أسفل مجرى القناة عند المصب واتجه لأعلى.
- عند تركيب الكونكريت كانفاس، تأكد أن السطح المسامي للكونكريت كانفاس موجه لأعلى وأن غشاء البولي فيسي ملامس للأرض.
- قم بالتأكد من أن الكونكريت كانفاس ملتصق تماماً للطبقة السفلية وتحقق جيداً للتخلص من أي فراغات تحته.
- في حال التركيب بشكل عرضي قم بادخال أطراف الكونكريت كانفاس في خندق التثبيت قبل قص المواد.
- في حال قص المواد باستخدام منشار قطع قرصي، يوصى بالترطيب المسبق للموضع المراد قصه لتقليل كمية الغبار التي قد تنشأ نتيجة لتلك العملية.
- تأكد من أن حافة الطبقة الأولى من الكونكريت كانفاس إما:
  - مثبتة بشكل مناسب في البنية التحتية الموجودة لمنع مرور المياه خلف المواد (مثلًا وصلة براغي ولاصق مانع تسرب) انظر [دليل استعمال الكونكريت كانفاس: التوصيل والتثبيت](#) لمعرفة المنهجية أو؛
  - مثبتة في خندق التثبيت الذي سوف يتم ردمه لمنع الحفاظ على الكونكريت كانفاس.



### 4.4 الطبقات المتراكبة

- عند وضع لفات الكونكريت كانفاس اللاحقة، تأكد من وجود تراسب 100 مم على الأقل بين الطبقات في اتجاه تدفق المياه (مثل بلاطات الأسقف) وتأكد أيضاً أن المواد ملامسة تماماً للأرض تحتها.

### 4.5 التوصيل والثبيت

- عند التركيب بشكل عرضي قم بثبيت المواد في خنادق التثبيت وثبت وتدأً معدنياً على كل وصلة تراكبية أو بتباعد 2 م في حال التركيب بشكل طولي.

- قم بترطيب المواد أسفل مناطق الوصلات التراكبية. بعد الترطيب يبقى الكونكريت كانفاس قابلاً للتشغيل لمدة 2-1 ساعة.

- ثبتت براغي من الستانلس ستيل بتباعد 200 مم بين مراكز البراغي وعلى بعد 30-50 مم من حافة الوصلة. تأكد من عدم وجود خلطة في منطقة التوصيل وأن كلتا الطبقتين متصلتان بعضهما البعض.

- يجب الحرص خلال التركيب لتجنب الإضرار بالكونكريت كانفاس. في حالة تضرر الكونكريت كانفاس خلال التركيب وقبل الترطيب، يجب إزالة الطبقة واستبدالها.

- من الضروري أن يتم ثبيت كافة أطراف الكونكريت كانفاس (الغير موصولة مع بعضها بعد) أثناء عملية التركيب خلال تنفيذ المشروع لمنع تسرب الماء أسفل الكونكريت كانفاس مما قد يؤدي إلى انجراف طبقات التربة تحت الكونكريت كانفاس.

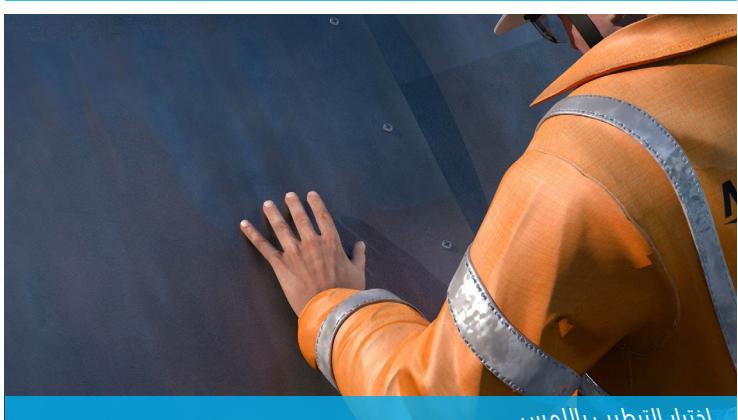
- قم فقط بفتح ما يمكن تركيبه وترطيبيه بالكامل قبل نهاية يوم العمل لتقليل أي تأثيرات سلبية على التركيب وأو على أداء المنتج.

- في حالة استكمال التركيب في يوم العمل التالي، قم بحماية حافة آخر طبقة للكونكريت كانفاس خلال الليل بغلاف عازل للماء لكي تتمكن من القيام بتوصيل الكونكريت كانفاس عند العودة للعمل.

- تأكد من أن حافة **الطبقة الأخيرة** للكونكريت كانفاس إما :
  - مثبتة بشكل مناسب في البنية التحتية الموجودة لمنع مرور المياه خلف المواد (مثلاً ببراغي ولاصق مانع تسرب) انظر دليل استعمال الكونكريت كانفاس: **التوصيل والثبيت** لمعرفة منهجه أو؛
  - مثبتة في خندق التثبيت الذي سوف يتم ردمه لمنع احتباس الكونكريت كانفاس.



الترطيب



اختبار الترطيب باللمس



تحقق من كفاية الترطيب، ولا تعتمد على الامطار



خندق تثبيت مردوم

### 4.6 الترطيب

- بعد التثبيت والتوصيل، رش الماء على الكونكريت كانفاس لترطييه.
- قم برش السطح المسامي عدة مرات حتى يتسبّع الكونكريت كانفاس بالكامل. سيتحول لون الكونكريت كانفاس في بادئ الأمر إلى لون داكن بعدها يتتحول لللون أفتح عندما يمتص الماء.
- لا توجه تيار ماء بضغط عالٍ مباشرة إلى الكونكريت كانفاس حيث إنه قد يؤدي إلى إزاحة الأسمدة الجاف من داخل المواد.
- يمكن ترطيب الكونكريت كانفاس باستخدام مياه عذبة أو مالحة كما أن الكونكريت كانفاس ممكّن أن يتربّط ويتصبّب مباشرة تحت الماء.
- يستهلك الكونكريت كانفاس الكمية المثالية من الماء حتى وإن زادت كمية الماء المضافة.
- يلزم كمية ماء تعادل 50% من وزن المادةحد أدنى. على سبيل المثال، CC8 تحتاج 6 لترات ماء لكل متر مربع.
- للتحقق من درجة كفاية الترطيب، يجب أن يكون الكونكريت كانفاس مبتلاً عند لمسه بعد عدة دقائق من الترطيب.
- لا تعتمد على هطول الأمطار للترطيب.
- لتحديد إن كان الكونكريت كانفاس قد تم ترطييه بشكل كافٍ، ببساطة اضغط بإبهامك على الكونكريت كانفاس. إن ظهر ماء عند الضغط على القماش، فإنه قد تم ترطييه بشكل كافٍ. وإن لم يظهر ماء عند الضغط، يجب رش المزيد من الماء.
- لمزيد من المعلومات حول الترطيب وأقصى درجة حرارة لعمليات التركيب، يرجى مراجعة دليل الاستعمال الخاص بالكونكريت كانفاس: الترطيب.

### 4.7 التصلب

- زمن تشغيل الكونكريت كانفاس هو 1-2 ساعة بعد الترطيب (إضافة الماء).
- اردم خندق التثبيت لتحصل على تثبيت جيد ولتسّمح لأي مياه سطحية بالجريان إلى داخل القناة.
- يتصلب الكونكريت كانفاس ليصل نسبة 80% من قوته التي سيكتسبها بعد 28 يوماً خلال 24 ساعة ويصبح جاهزاً للستخدام.

### 4.8 الصيانة والاصلاح

- تتطلب القنوات المبطنة بالكونكريت كانفاس حدّاً أدنى من الصيانة، وتكون مقاومة للحت على المدى الطويل، وتقلّل من تشكّل الطمي وتنمّع نمو الأعشاب أيضاً.
- في حالة اكتشاف وجود تضرّر في المواد خلال التفتيش الدوري، يمكن تركيب رقعة على المساحة المتضررة بحيث تزيد أبعاد الرقعة عن أبعاد المنطقة المتضررة بحوالى 150 مم في كل الاتجاهات وتثبت بواسطة مونة أسمنتية أو لاصق مانع تسرب معتمد.



يمكن استخدام أكياس رمل لضغط الوصلات خلال فترة التصلب



يمكن تشكيل حواجز من خلال وضع الكونكريت كانفاس على هيكل خشبية أو أكياس الرمل



توضع الكونكريت كانفاس حول الأنابيب


يمكن استعمال مونة أسمنتية مناسبة لوصل وإحكام إغلاق الكونكريت كانفاس  
البيئة التحتية الخرسانية الموجودة


يمكن تركيب الكونكريت كانفاس - حول البيئة التحتية الموجودة



يمكن تشكيل الكونكريت كانفاس بسهولة لعمل تقاطعات ونهايات القنوات

**مواد مرجعية إضافية:**

- دليل استعمال الكونكريت كانفاس: التركيب والثبيت
- قائمة معدات الكونكريت كانفاس

- الرسوم الهندسية التفصيلية القياسية للكونكريت كانفاس
- التركيب بشكل عرضي
- الرسوم الهندسية التفصيلية القياسية للكونكريت كانفاس
- التركيب بشكل طولي

شركة نونا انوفيشن

شلالات ميرا - تيطنين قناة  
جزيرة فانكوفر، كندا

CC8TM 2م 11.125 (أفات كبيرة)  
أغسطس 2016

